

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME – SEPTEMBER 27, 2015

Announcements

Annunci

Saturday, September 26, St Cosmas & Damian

8:30 am Maria Zonta.

5:00 pm Umberto Palaia, Domenico Mastromonaco, Arcangela Barazzuol; Luigi Ferrarese; Birthdays of EJ & K-Anne Sotto

5:30 pm (Surrey)

Sunday, September 27, TWENTY-SIXTH, O. T.

8:30 am Alfonso & Agnese Crescenzo; Roy Jukich

10:00 am Alfredo & Maria Palmeri; Angela Bavaro; Alfredo Mattiello & Cecato Tarcisio; Eugenio Zacchigna; Antonio & Rosina Lastoria; Maria, Rosa & Angelomichele Ambrosio; Grazia Minicucci; Carmina & Fernando Ciolfitto; Caroline Saban; Carmina Sorace; Bruno Valente; Mario Serraglio; Carmelina Ciolfitto; Bruno Valente; Mario Serraglio

11:30 am Angelo Mincieli; Marta & Giovanni Maddalozzo; Arie Rigby; Sabino Basas; Mauro Gentile; Rogelio Basas; Carmine Sorace; Special intention for Holy Trinity; In thanksgiving to Our Lady of Lourdes

1:00 pm Antonia Pávava; Hilda Vilela; Segundo Romero; In Thanksgiving of Melanie Cortijo; Cumpleaños Cristian Solorzano (3 años); 13th Wedding Anniv. of Toby & Mercedes Maritorea

6:30 pm Pro Populo

7:00 pm

Monday, Sept 28, St Lawrence Ruiz & companions, Mar

8:00 am Carlo Arcuri; Giuseppe & Elisa Congi; Emma Marrello; In Honor of P. Pio & Our Lady of Lourdes

6:30 pm Carmine Del Guercio; Agata Ferrato

Tuesday, Sept 29, St Michael, Gabriel & Raphael, Archangels

8:00 am Michele Martino

6:30 pm

Wednesday, September 30, St. Jerome, Priest & Dr

8:00 am Emma & Michele Lazzazera

6:30 pm

Thursday, October 1, St Therese of the Child Jesus

8:00 am Pasquale, Maria Rosa & Carmine Larosa; Francesca & Gaetano Magliocco; Matteo & Anna Mastropieri; Michele & Luisa Trivisano

6:30 pm

Friday, October 2, The Holy Guardian Angels

8:00 am Leonardo, Angelina, Angelo Pasquale Iorio; Gaetano Luca Fasciano; Alfonso Crescenzo; Samuele Buonassisi

6:30 pm Maria Lavigna (2yrs), Jack Fidalgo.

Saturday, October 3, BVM

8:30 am Gino Santarossa

5:00 pm Umberto Palaia; Branco Galosovic; Filomena Parente

5:30 pm (Surrey)

Sunday, October 4, TWENTY-SEVENTH, O. T.

8:30 am Pasquale Puleo; Roy Jukich; Giuseppe Zen; Gerarda Ciamarra

10:00 am

Nel Vangelo Gesù fa sapere agli apostoli e a noi, che fuori della Chiesa ci possono essere persone che nel loro agire si ispirano a lui e al suo esempio. Non manca però l'ammonimento a non diventare scandalo agli altri, a motivo del nostro incoerente stile di vita.

Seconda Colletta per il programma di sponsorizzazione dei rifugiati: L'Arcidiocesi di Vancouver terrà una colletta speciale in tutte le messe del 3-4 ottobre, 2015. I proventi saranno divisi tra varie fondazioni.

Ottobre è il Mese del Santo Rosario: A cominciare da Giovedì 1 Ottobre, reciteremo il Santo Rosario ogni sera in chiesa dopo la Messa. Prendiamo un po' del nostro tempo per recitare il Rosario in onore della Madre Celeste, invocando la sua intercessione sulla Chiesa universale, la comunità parrocchiale e le nostre famiglie.

Rito di Iniziazione Cristiana (RCIA) è il cammino di riflessione e istruzione per Adulti e Giovani Adulti non battezzati o battezzati non-cattolici che desiderano farsi cattolici e ricevere i Sacramenti del Battesimo, Cresima e Eucaristia.

Commissioning Sunday: Questa domenica alle 11:30 am tutti i nostri catechisti riceveranno una benedizione speciale e saranno commissionati per evangelizzare nella nostra Parrocchia.

La Giornata del Ringraziamento (Thanksgiving) si sta avvicinando. Anche quest'anno la nostra comunità parrocchiale si riunirà per ringraziare il Signore con una Solenne Messa Trilingue il Lunedì, 12 Ottobre, alle 11:00am. Non veniamo a mani vuote in quel giorno, ma portando una donazione di cibo duraturo per i poveri. La vostra generosità è una benedizione per tante famiglie bisognose

Un grazie di cuore a Maurizio Rinaldi e devoti di Padre Pio per aver organizzato la Festa in onore di San Pio da Pietrelcina; e un grazie a quanti hanno partecipato.

Il Craft Fair Annuale della Parrocchia sarà la Domenica 8 Novembre. Già fin d'ora chiediamo la collaborazione di tutti i parrocchiani nel regalare premi per la lotteria, donazioni di pasta, salsa, formaggio... per la cucina, lavoretti di artigianato, ecc

Sunday Collection

Sept 20, 2015

Loose \$ 1,281

Envelopes \$ 5,985

Total \$ 7,266

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME – SEPTEMBER 27, 2015
Announcements

In the Gospel, Jesus allows us and his apostles to know that outside of the Church people are inspired by him and his example. He also adds an admonition to avoid being a scandal for others by an incoherent style of life.

En el Evangelio, Jesús anuncia a sus apóstoles y a nosotros que fuera de la Iglesia la gente halla inspiración en él y en su ejemplo. Adjunta también la advertencia a evitar ser escándalo para otros por un estilo incoherente de vida.

Second Collection for the ongoing refugee sponsorship program: The Archdiocese of Vancouver will hold a special collection at all Masses the weekend of October 3 & 4, 2015. Proceeds will be distributed to various institutions.

Discovery Studies —English and Spanish— will start on Sept. The study involves 6 weekly, one-hour sessions with a group of 4-6 people. It helps to deepen one's faith and strengthen our relationship with God. Call the Parish Off for information.

2015-2016 PREP Catechism classes: The catechetical program in this Parish has already begun. Our children, youth and adults, learn our faith and prepare themselves to receive the sacraments. Let us support them and pray for their spiritual growth, as they get to know Jesus and love him!

Those who are not yet registered can do so on Monday 28, from 6:00 to 6:30pm at the school Gym. **This will be the last registration day!** Classes are on Mondays 6:30 – 7:45pm.

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults): It's a journey into the Catholic Faith of non-baptized or baptized non-Catholic Christians. If interested in becoming a Catholic or willing to inquire about the Catholic Faith, please contact Fr. Eduardo, Sr Beata or sorrows@shaw.ca.

Eucharistic Adoration: It will be on Friday, Oct 3rd. Come & spend some time with the Lord from 3 to 6 pm, followed by Solemn Benediction.

Thanksgiving Day Parish Celebration: A Trilingual Mass will be celebrated on Thanksgiving Day, October 12, at 11:00 am for the entire parish community. All are invited to give thanks to God for all his blessings. Let us come with a donation of non perishable food for the needy.

October is the Month of the Rosary: Join us in praying the Rosary in church every day, beginning on Wednesday, Oct 1 at 7:00 pm after evening Mass. Let us show appreciation for our Mother Mary! Monday & Wednesday in Italian; Tuesday & Friday in Spanish; **Thursday in English.**

Grand Opening, Notre Dame Regional Secondary welcomes you to our Grand Opening of our new building expansion on Monday, September 28th at 7:00 pm.

The Annual Parish Craft Fair/Bazaar will be on Sunday Nov 8 in our parish hall. Anyone wishing to rent a table please call at the parish office.

Segunda Colecta a favor del Programa de Apadrinamiento para Refugiados La Arquidiócesis de Vancouver realizará una segunda colecta en todas las Misas del próximo fin de semana los días 3 y 4 de Oct.

Octubre es el Mes del Rosario. Acompáñanos en el rezo diario del Sto Rosario, después de la misa vespertina Lunes y miércoles en italiano; **martes y viernes en español** Jueves en inglés.

Misa Pro-Vida y Vigilia de Oración: ¡Defendamos la vida! Te invitamos a participar en la Sta Misa el **sáb 3 de oct** en Corpus Christi Parish —6350 Nanaimo St, Vanc; el **7 de nov** en St Nicholas Parish —20675 87 Ave Langley, a las 9:00 am, seguida por un rosario en el hospital cercano.

Inscripciones para Catequesis 2015–2016: La catequesis para los niños de escuelas públicas ya comenzó. Las clases son los lunes de 6:30 a 7:45 pm. Si aún no los han registrado lo pueden hacer **este fin de semana** a la entrada de la iglesia o el lunes 21 desde las 6:00 pm en el gym. **En Surrey** se pueden inscribir con los catequistas, las clases son los sábados.

Lecciones de Discovery (Descubrir): Es un programa que ayuda a profundizar en la Palabra de Dios, fortalecer la fe y nuestra relación con Dios. Comenzará en sept; serán 6 sesiones por semana, de una hora y con la participación de 4 a 6 personas. Informes en la Oficina Parroquial. El estudio se llevará a cabo en Vancouver, Surrey y Coquitlam.

Invitación a los padres de los niños de catequesis: el programa Discovery será los lunes de 6:30 a 7:45pm, mientras sus hijos están en catequesis. Si están interesados llamen, por favor, a las Hnas.

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos: ¿Deseas recibir algún Sacramento: Bautismo, Confirmación o Eucaristía? Comunícate con la Hna. Beata o P. Eduardo.

“Retiro de Sanación”: Invita la Renovación Carismática; será predicado por el Hno Saulo Hidalgo los días 2, 3 y 4 de Oct. Habrá cuidado de niños. Para más información comuníquese con Janet Gómez 604-522-6065 o con Hna. M^a Soledad.

Día de Acción de Gracias: El lunes 12 de Octubre habrá una solemne eucaristía a las 11:00 am en esta parroquia. Nos reuniremos como familia de Dios para agradecerle por todas las bendiciones concedidas. Pedimos su colaboración con alimentos no perecederos. Pronto publicaremos un listado de artículos sugeridos!

La Feria Anual de Artesanía parroquial será el domingo 9 de nov en el gym. Si desea rentar una mesa, por favor, comuníquese a la oficina parroquial.